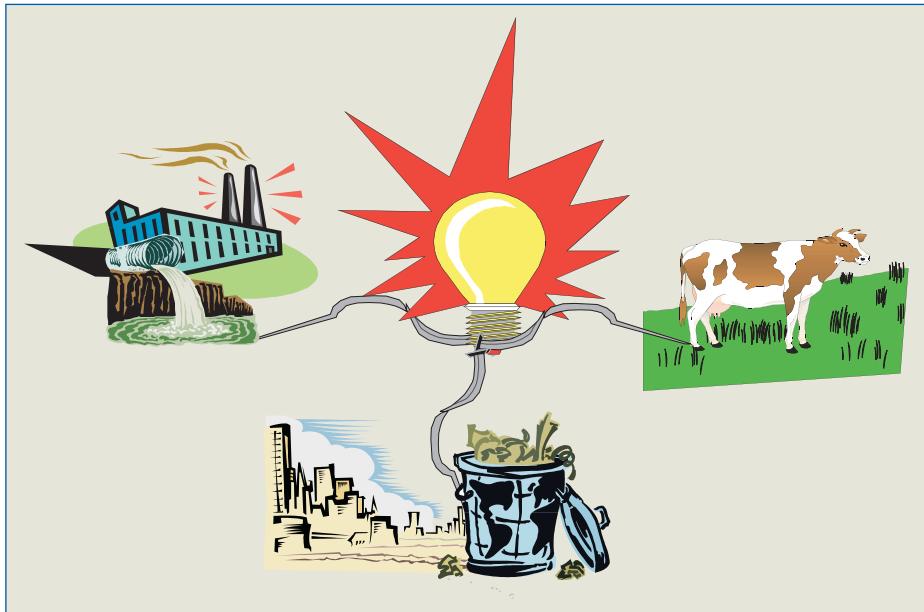


من النفايات الى الطاقة  
انتاج الغاز الحيوي (البيوغاز)  
من النفايات العضوية



# Production of Biogas from Organic Solid Waste

## Abstract

This manual introduces the topic of anaerobic digestion of biowastes or biogas production to farmers, municipalities, industrialists and others, who want to find out more about the existing technologies and the possibilities related to it, for solving their waste problems.

The anaerobic technology is wide spread and well proven. It brings a solution to many problems related to the environment and energy supply. In general, biogas technology applications bring in economic returns by providing renewable energy, fertilizers for food production and improves the sanitation of sites where wastes are generated.

## انتاج الغاز الحيوي (البيوغاز) من النفايات العضوية

يتناول هذا الدليل موضوع الهضم اللاهوائي للنفايات العضوية، أي انتاج الغاز الحيوي (البيوغاز) لاستعماله من قبل المزارعين والبلديات والصناعيين وسواهم، الذين يريدون معرفة المزيد عن التكنولوجيات والامكانيات المتوفرة حول هذا الموضوع، وذلك لحل المشاكل المتعلقة بنفاياتهم. وهذه التكنولوجيا واسعة الانتشار وقد ثبتت جدواها، وهي توفر حلّاً لكثير من المشاكل المتعلقة بالبيئة وانتاج الطاقة. وبوجه عام، تغلّ تطبيقات تكنولوجيا الغاز الحيوي عائدات اقتصادية من خلال توفير طاقة متعددة وأسمدة لانتاج الغذاء وتحسين الوضع الصحي في المواقع التي تتولد فيها النفايات.

# المحتويات

1. لماذا هذا الدليل؟	18
2. مدخل الى الغاز الحيوي (البيوغاز)	18
2.1 ما هو الغاز الحيوي؟	19
2.2 توازن الخليط الداخلي والنفايات المضافة في انتاج الغاز الحيوي	19
3. الغاز الحيوي: من النفايات الى الطاقة	20
3.1 المعالجة الهوائية واللاهوائية	21
3.2 بيوولوجيا تكوٌن الميثان	21
4. الفوائد التي تعود على البيئة	21
4.1 الدورة العالمية للكربون	21
4.2 البيئة الاجتماعية	22
5. محطة انتاج الغاز الحيوي	22
5.1 التكنولوجيا المعدلة لتلائم البلدان النامية	23
5.2 محطات انتاج الغاز الحيوي المتوسطة والكبيرة	24
5.2.1 تصميم المحطة وانشاؤها	25
5.2.2 تشغيل المحطة	25
5.3 مثال على تطبيق تكنولوجيا انتاج الغاز الحيوي في ألمانيا	26
6. توليد الطاقة	17
6.1 الاستعمال المباشر للغاز	17
7. الأسمدة العضوية من محطات انتاج الغاز الحيوي	26
7.1 المواد العضوية الموجودة في الأسمدة.	27
7.2 المغذيات والكائنات الحية في التربة	27
7.3 تخفيض انجراف التربة	27
7.4 تخفيض استنزاف النيتروجين	28
7.5 التأثيرات على المحاصيل	28
8. اقتصاديات وتقديرات	29
9. مبادرة العمل	30
9.1 توضيح الشروط العامة	30
9.2 المياه المبتذلة	31
9.3 النفايات الصلبة	31
9.4 الانشاء والتشغيل والتدريب	31
10. باختصار: من التلوث الى الحل	32

إعداد:

مركز الشرق الأوسط للتكنولوجيا الملائمة (MECTAT)

ص.ب. 113 - 5474 بيروت - لبنان

هاتف: (+961) 1-346465، فاكس: (+961) 1-742043

E-mail: mectat@mectat.com.lb

www.mectat.com.lb

بالتعاون مع:



naturgerechte Technologien,  
Bau- und Wirtschafts-  
Beratung GmbH

D-60316 Frankfurt/M.  
Baumweg 10  
U4, Merianplatz

Tel. +49 (0)69-94 35 07 0  
Fax. +49 (0)69-94 35 07 11  
e-mail: info@tbw-frankfurt.com



فريق العمل:

بوجوص غوكاسيان (رئيس الفريق)، هارتليب أويلر (مؤلف)، عماد فرحات (تحرير)، جمال عواضة (تنفيذ الكتروني)

بيروت 2004

جميع الحقوق محفوظة ©

النشرات التقنية

ISBN 9953-437-07-6

يمنع نقل هذا الكتاب أو أي جزء أو نص منه على شكل مطبوع أو مذاع أو مسجل على أشرطة، في الصحف أو المجلات أو الكتب أو النشرات أو الإذاعة أو التلفزيون أو الكمبيوتر أو الإنترنت أو أي وسيلة نشر أخرى، قبل الحصول على موافقة خطية من مركز الشرق الأوسط للتكنولوجيا الملائمة. وستتخذ الإجراءات القانونية بحق كل مخالفة لهذه الحقوق.

**Middle East Centre for the Transfer of Appropriate Technology (MECTAT)** is a private and non-profit environmental resource centre, promoting environmentally friendly technologies and environmental awareness for sustainable development.

Established in November 1982 in Beirut, MECTAT financially depends on consultancy services, which are rendered against fees, and sponsorship of its projects.

Since 2003 MECTAT has become the environmental resource centre of the **Lebanese Association for the Appropriate Technology (LATA)**.

MECTAT disseminates environmentally sound and affordable technologies in disadvantaged areas to assist the local communities to attain sustainable development. In this regard, MECTAT promotes various environmentally friendly technologies in the fields of renewable energy, waste management, health and sanitation, water supply, alternative agriculture, food processing and preservation, environmental management and income generating activities for women.

After research and field testing of these technologies, they are transferred to beneficiaries through training and dissemination of technical information, which include do-it-yourself manuals, posters, films and video clips, lectures, interviews, exhibitions and other means. MECTAT is member of many international appropriate technology and environmental networks and cooperates with over 100 institutions worldwide.

P.O.Box: 113-5474, Beirut, Lebanon  
Tel: +961-1-341323, Fax: +961-1-346465  
E-mail: mectat@mectat.com.lb  
www.mectat.com.lb

President: **Najib W. Saab**  
Co-ordinator: **Boghos Ghougassian**

مركز الشرق الأوسط للتكنولوجيا الملائمة هو مصدر معلومات بيئية ذو تمويل خاص ولا يتوكى الربح، هدفه تطوير وتعظيم التكنولوجيات الصديقة للبيئة والوعية البيئية من أجل تنمية مستدامة.

تم تأسيس المركز عام 1982 في بيروت. ويقوم بأعمال استشارية لمنظمات دولية ووزارات وهيئات أخرى، كما يتولى دورات تدريبية في رعاية هذه المنظمات. ومنذ عام 2003، أصبح مركز الشرق الأوسط للتكنولوجيا الملائمة مصدر معلومات بيئية للجمعية اللبنانية للتكنولوجيا الملائمة.

ويعمم مركز الشرق الأوسط للتكنولوجيا الملائمة أساليب بيئية ناجحة وممكنة وبمساعدة المجتمعات الريفية على تحقيق قدر من الاعتماد على النفس والاكتفاء الذاتي في تأمين حاجاتها الأساسية، مع المحافظة على البيئة المحلية وتنميتها. ويشمل عمل المركز تقديم تقنيات صديقة للبيئة في مجالات الطاقة المتجدددة، وإدارة النفايات، والصحة والمياه، والزراعة البديلة، وحفظ الطعام، والإدارة البيئية، والنشاطات التي توفر دخلاً للنساء.

وتشمل نشاطات المركز الابحاث والتدريب ونشر المعلومات عبر الكتب والملصقات والأفلام البيئية والدوريات والمحاضرات والمقابلات والمعارض. ومركز الشرق الأوسط للتكنولوجيا الملائمة عضو في كثير من الشبكات العلمية العالمية المهمة بالتكنولوجيا الصديقة للبيئة، كما يتعاون مع أكثر من مئة مؤسسة دولية مختصة.

صندوق البريد: 113-5474 بيروت-لبنان  
هاتف: (+961) 1-341323 ، فاكس: (+961) 1-346465

E-mail: mectat@mectat.com.lb  
www.mectat.com.lb

الرئيس: **نجيب وليم صعب**  
المسنق: **بوغوص غوكاسيان**

# انتاج الغاز الحيوي (البيوغاز) من النفايات العضوية

وبوجه عام، تغلّب تطبيقات تكنولوجيا الغاز الحيوي عائدات اقتصادية من خلال توفير طاقة متعددة وأسمدة لانتاج الغذاء وتحسين الوضع الصحي في المواقع التي تتولد فيها النفايات.

## 2. مدخل الى الغاز الحيوي (البيوغاز)

### 1.2 ما هو الغاز الحيوي؟

من اسمه، يتبيّن أن "الغاز الحيوي" غاز يأتي من مواد حية، أي مواد عضوية، أو نفايات عضوية تحتوي على كربون.

ينشأ الغاز الحيوي من فعل بكتيري في عملية التحلل البيولوجي للمواد العضوية في أحواض لاهوائية (من دون وجود هواء). والتوليد الطبيعي للغاز الحيوي جزء مهم من دورة الكربون. ومولدات الميثان (البكتيريا المنتجة للميثان) هي الحلقة الأخيرة في سلسلة الكائنات الدقيقة التي تحلل المواد العضوية وتعيد المنتجات المتحللة إلى البيئة. وفي هذه العملية يتولد الغاز الحيوي الذي هو مصدر لطاقة متعددة.

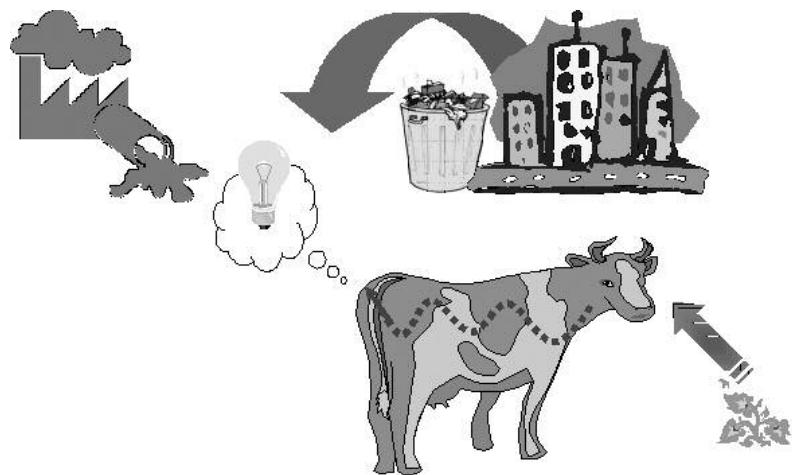
### 2.2 توازن الخليط الداخلي والنفايات المضافة في انتاج الغاز الحيوي أنواع النفايات:

من حيث المبدأ، جميع المواد العضوية يمكن تخميرها أو هضمها لاهوائياً. وهذا يشمل النفايات السائلة وشبه السائلة (الحمأة) والصلبة الناتجة عن البلديات والصناعات والزراعة. ويجب أن يكون الخليط الداخلي في محطة انتاج الغاز الحيوي متجانساً وسائللاً، وهو يشمل الروث والبول من مزارع الأبقار والأغنام

### 1. لماذا هذا الدليل؟

يتناول هذا الدليل موضوع الهضم اللاهوائي للنفايات العضوية، أي انتاج الغاز الحيوي (البيوغاز) لاستعماله من قبل المزارعين والبلديات والصناعيين وسواهم، الذين يريدون معرفة المزيد عن التكنولوجيات والامكانيات المتوفّرة حول هذا الموضوع، وذلك لحل المشاكل المتعلقة بنفاياتهم.

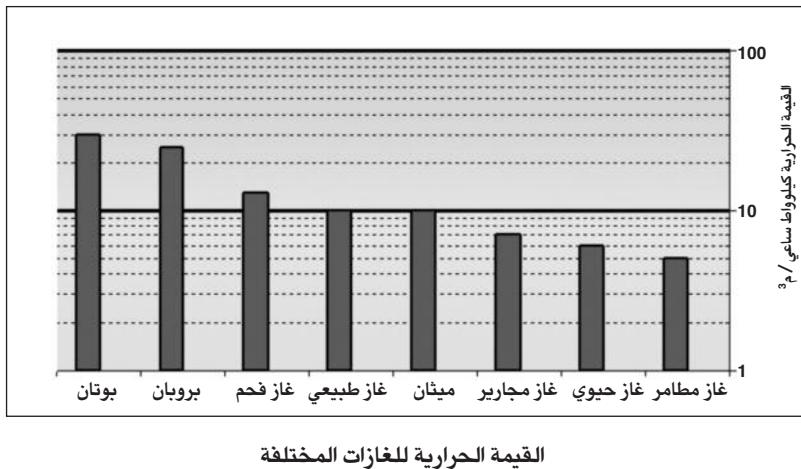
بعد اعطاء فكرة عامة عن الغاز الحيوي وتكونه، يورد الدليل تفاصيل حول تخطيط محطات انتاج الغاز الحيوي، وذلك لمعالجة النفايات الصلبة أو المياه المبتذلة، فضلاً عن استعمال الغاز الحيوي المنتج كوقود. وهذه التكنولوجيا واسعة الانتشار وقد ثبتت جدواها في ألمانيا وأوروبا الوسطى والصين والهند وبعض البلدان الأفريقية. وهي توفر حللاً لكثير من المشاكل المتعلقة بالبيئة وانتاج الطاقة.



## **المحتويات الطاقوية للغاز الحيوي:**

القيمة الحرارية (السُّعرية) للغاز الحيوي هي حوالي 6 كيلوواط ساعي / المتر المكعب أو 2 كيلوواط ساعي كهربائي اذا تحول الى كهرباء. وهذا يعادل القيمة الحرارية لنصف لتر من المازوت. وتعتمد القيمة الحرارية الصافية على كفاءة المولدات والمواقد والأجهزة المستعملة. والميثان هو المكون القييم في مجال استعمال الغاز الحيوي كوقود.

الجدول الآتي يبين القيمة الحرارية للغازات المختلفة التي يشيع استعمالها.



تجدر الاشارة الى انه كلما ارتفعت القيمة الحرارية كان التعامل مع الغاز الحيوي أكثر خطورة. لكن على ضغط منخفض لا يشكل الغاز الحيوي مشكلة كبرى في ما يتعلق بالسلامة.



وربما الدواجن والمسالخ، والمياه المبتذلة من المراحيض. وعندما تمتلك المحطة، ينبغي أحياناً تمييع النفايات بحيث لا يزيد تركيز المواد الصلبة على 10% على ان يكون الباقي سائلاً.

ويجب استعمال البول أو المياه المبتذلة للتمييع عند الامكان. والنفايات الصلبة والمياه المبتذلة الناتجة عن صناعات انتاج الغذاء تكون مناسبة أكثر اذا كانت متجانسة وفي شكل سائل. والحد الأقصى لانتاج الغاز من كمية معينة من المواد الأولية يعتمد على نوع الخليط الداخلي في محطة المعالجة.

## **تركيب الغاز الحيوي وخصائصه:**

الغاز الحيوي مزيج من الغازات التي تتكون أساساً مما يأتي:

- الميثان  $\text{CH}_4$ :

70-40% من الحجم

- ثاني أوكسيد الكربون  $(\text{CO}_2)$ :

60-30% من الحجم

- غازات أخرى:

5-1% من الحجم بما في ذلك:

الهيدروجين  $(\text{H}_2)$ : 1-0% من الحجم

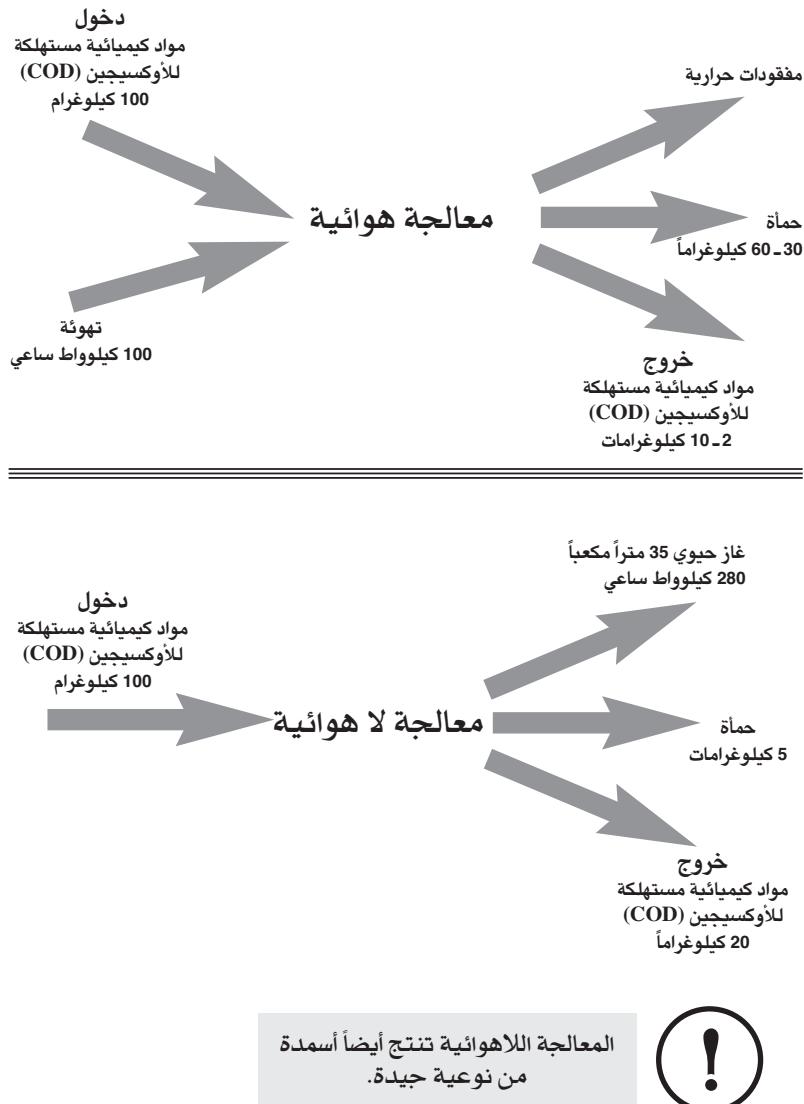
كبريتيد الهيدروجين  $(\text{H}_2\text{S})$ : 0-3% من الحجم

الخصائص المميزة للغاز الحيوي، مثل تلك الخاصة بأي غاز، تعتمد على الضغط ودرجة الحرارة في الهاضمة. وهي تتأثر أيضاً بنسبة الرطوبة الموجودة. والعوامل ذات الأهمية الرئيسية هي:

- تغير في الحجم كعمل تؤديه درجة الحرارة والضغط.

- تغير في القيمة الحرارية كعمل تؤديه درجة الحرارة والضغط ومحتوى بخار الماء.

- تغير في محتوى بخار الماء كعمل تؤديه درجة الحرارة والضغط.



يبين الجدول الآتي خصائص الغازات المختلفة التي يحتويها الغاز الحيوي، مقارنة بالغاز الحيوي ذاته.

الخاصية	وحدة القياس	ميثان	ثاني أوكسيد الكربون	كريبيتيد الهيدروجين	غاز حيوي (الميثان % 65 من الحجم)
القيمة الحرارية (اجمالية)	كيلوواط ساعي / م <sup>3</sup>	11,1	-	-	7,2
القيمة الحرارية (صفافية)	كيلوواط ساعي / م <sup>3</sup>	10	-	6,3	6,5
حد الانفجار	التركيز في الهواء (% من الحجم)	15 - 5	-	45 - 4	12 - 5
نقطة الالتهاب	درجة مئوية	700	-	270	750 - 650
الضغط الحرج (ليتحول إلى سائل)	بار	47	75	90	89 - 75
الكتافة	كيلوغرام / م <sup>3</sup>	0,72	1,98	1,54	1,2
الكتافة النسبية غاز / هواء		0,55	1,5	1,2	0,9

#### خصائص الغازات المختلفة

### 3. الغاز الحيوي: من النفايات إلى الطاقة

#### 1.3 المعالجة الهوائية واللاهوائية

المعالجة الهوائية التقليدية للمياه المبتدلة مكلفة و تستهلك كثيراً من الطاقة. وهي تتطلب أكسجة أو تهوية على نطاق واسع.

وفي المقابل، المعالجة اللاهوائية تنتج كمية كبيرة من الطاقة. الرسمان البيانيان في الجهة المقابلة يعطيان صورة شاملة لهاتين العمليتين.



لتوليد 1 كيلوواط ساعي من الطاقة الكهربائية و 1,24 كيلوواط ساعي من الطاقة الحرارية كمنتج ثانوي، فإن الكميات الآتية من المواد العضوية تكون ضرورية:



٤- 7 كيلوغرامات من النفايات العضوية الصلبة (أي الزراعية)



٥- 10 كيلوغرامات من النفايات المنزلية



٨- 12 كيلوغراماً من روث الماشية



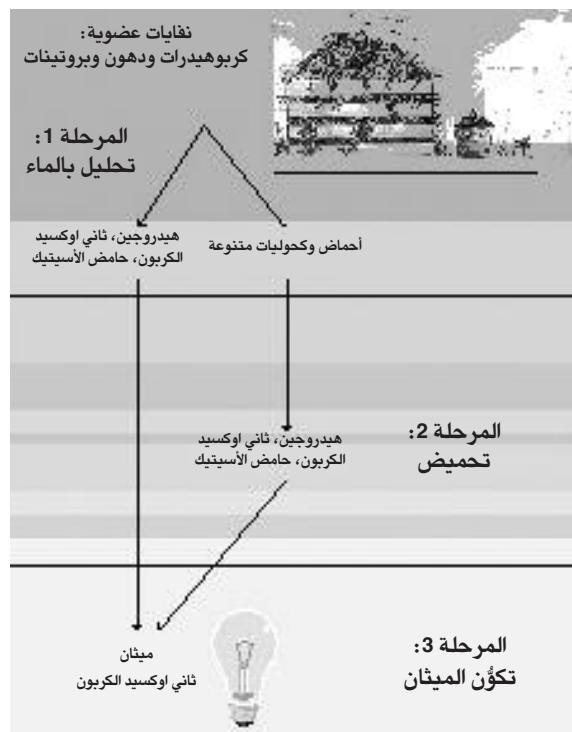
٧- 4 أمتر مكعب من المياه البلدية المبتذلة

كل نوع من المواد العضوية ينتج كمية معينة من الغاز في أوضاع محددة (درجة الحرارة والمحتوى المائي). الجدول الآتي يورد بعض الأمثلة.

المادة الأولية في كل كيلوغرام من المادة العضوية الجافة	معدل كمية الغاز المنتجة بالليترات
نفايات صلبة عضوية منزلية	450
نفايات نباتية	450
فضلات تنسدیب أغصان الأشجار	780
زيل دجاج	465
فتشور بطاطا	840
حمة مياه مبتذلة	525
برسيم (فضة)	800
فضلات مطابخ	550
أوراق نباتات	650
قش ذرة	900
ديس	420
نقل فاكهة معصورة	670
روث خيول	580
روث بقر (حديث)	420
روث غنم (حديث)	750
روث خنازير (حديث)	450
قش قمح	500

انتاج الغاز الحيوي من بعض المواد

**2.3 بيلوجيا تكوُّن الميثان**  
معرفة عمليات المعالجة الأساسية الخاصة بتخمير الميثان ضرورية لتخطيط وبناء وتشغيل محطات انتاج الغاز الحيوي. والتخمير اللاهوائي يشمل انشطة ثلاث مجموعات بكثيرية مختلفة. وتعتمد عملية انتاج الغاز الحيوي على معايير متنوعة. فالتغيرات في درجة الحرارة المحيطة، مثلًا، يمكن ان يكون لها تأثير سلبي على النشاط البكتيري. والمواد التي يمكن بعدها تخميرها لانتاج الغاز الحيوي تأتي من مصادر متنوعة.





- تلوث الأجسام المائية مما يؤدي إلى تعزيز نمو النباتات المائية التي تستنزف الأوكسجين.



- انتشار الأمراض التي تسببها ناقلات الأمراض الموجودة في البراز والمياه المبتذلة.



- انبعاث رواح كريهة وخسارة الارضي وانفجارات (في المطامر) ومشاكل أخرى كثيرة.

### الوقود الأحفوري والطاقة

الهضم اللاهوائي للنفايات يوفر حلًّا ناجعًا لكثير من هذه المشاكل التي يسببها الوقود الأحفوري. فهو يمكن أن يحل محلها كمصدر لطاقة متعددة.

### تدوير المغذيات

البراز والبول والمياه المبتذلة والنفايات العضوية تحتوي جميًعاً على مغذيات يمكن استعمالها من جديد كأسدمة. لكن ما تحتويه من ناقلات الأمراض يعني غالباً أنه لا يمكن الاستفادة منها مباشرة. والهضم اللاهوائي، الذي تعقبه أحواض معالجة لاحقة، يسمح بازالة نسبة من ناقلات الأمراض تصل إلى 99,9%. وهذا يسمح بالتعامل مع المادة والتخلص منها بأمان.

### 2.4 البيئة الاجتماعية

المزارعون والمناطق الصناعية والبلديات والحكومات لديها مفاهيم متنوعة حول التنمية. وبما كانها استعملت تكنولوجيا انتاج الغاز الحيوي لاهوائياً بطرق مختلفة تساهمن في تلبية أهدافها التنموية.

## 4. الفوائد التي تعود على البيئة

### 1.4 الدورة العالمية للكربون

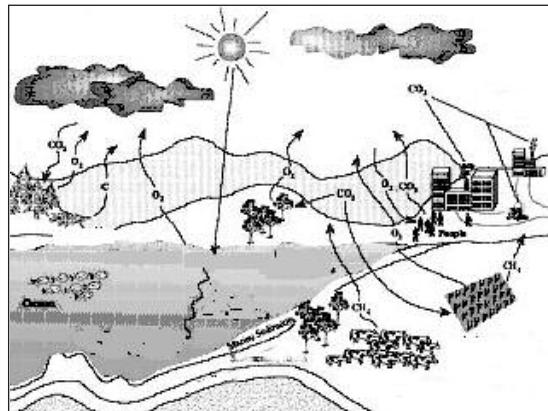
#### الغلاف الجوي

ينطلق كل سنة حوالي 590 - 880 مليون طن من الميثان ( $\text{CH}_4$ ) في أنحاء العالم إلى الغلاف الجوي من خلال النشاط البكتيري. وحوالي 90% من الميثان المنطلق ينبع عن فعل الكائنات الحية، أي من تحلل الكتلة الحيوية. والبقية تصدر عن الوقود الأحفوري (أي عمليات تصنيع البتروكيماويات).

الميثان من غازات الدفيئة التي تسبب ارتفاعاً في حرارة جو الأرض. وهو أكثر ضرراً من ثاني أكسيد الكربون 30 مرة. واحتراق الميثان يطلق الماء وثاني أوكسيد الكربون، اللذين هما المكونان الطبيعيان للغلاف الجوي. وهكذا تعتبر هذه العملية محايضة في تأثيرها المناخي، ولذلك من الأفضل كثيراً حرق الميثان بدلاً من اطلاقه مباشرة في الغلاف الجوي.

#### تلؤث الأرض

تحلل النفايات العضوية يمكن أن تكون له آثار ضارة كثيرة على البيئة كما يأتي:



مصادر انتاج ثاني أوكسيد الكربون والميثان

الطبقيان للغلاف الجوي. وهكذا تعتبر هذه العملية محايضة في تأثيرها المناخي، ولذلك من الأفضل كثيراً حرق الميثان بدلاً من اطلاقه مباشرة في الغلاف الجوي.



السوق للمعدات واللوازم والبنيان والسباكين (السمكريين) والمهندسين المدنيين والزراعيين فحسب، بل غالباً ما تشكل المحفزات الأكثر فعالية لمزيد من الانتشار.

## 5. محطة انتاج الغاز الحيوى

### 1.5 التكنولوجيا المعدلة لتلائم البلدان النامية



يمكن بناء محطات لانتاج الغاز الحيوى بسهولة نسبية باعتماد تكنولوجيا وعملية محلتين. وهذه تبني أساساً تحت الأرض. وتُنْدَى من أحد الأطراف بالمادة العضوية، ويتجمع الغاز الحيوى في أعلى القبة أو في خزان معدني رقيق خارجي.

وبالنسبة للمحطات الصغيرة، هنا مثالان على الأنواع الأكثر استعمالاً:

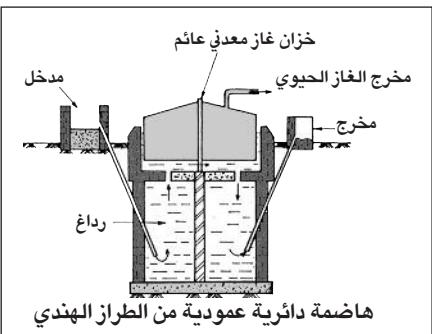
- المحطة ذات البرميل العائم (تستعمل غالباً في الهند).

يتجمع الغاز عادة في خزان فولاذي عائم يرتفع بحسب حجم الغاز المنتج.

- المحطة ذات الغطاء البلاستيكي.

يتجمع الغاز تحت غطاء بلاستيكي ينفتح بفعل ضغط منخفض.

في معظم الحالات، فإن الحل الأفضل على المدى الطويل، وبنفقات منخفضة، هو المحطات ذات القبة الثابتة للاستعمالات على نطاق صغير في المناخ الدافئ.



المزارعون قد يريدون استبدال مدخلات، مثل الكهرباء والأسمدة والوقود المنزلي ووقود المحركات، بمحمة الغاز الحيوى ذاته. واعتماد نظام للغاز الحيوى يمكن أن يعفي البلديات والصناعات الزراعية والمزارعين من نفقات كانوا يتذبذبونها في السابق على التخلص من النفايات أو إدارتها. وتحسين الأوضاع في الزرائب، إذا كان جزءاً من النظام، يمكن أن يزيد انتاج مربى الحيوانات أو مؤسسات التصنيع الزراعي. والأسمدة المنتجة يمكن أن ترفع حصيلة الانتاج الزراعي.

المناطق الصناعية تستطيع من خلال معالجة نفاياتها في محطة لانتاج الغاز الحيوى، ان تفري بالتزاماتها القانونية المتعلقة بالتخلص من النفايات. ويمكنها، في الوقت ذاته، توليد الكهرباء والبخار لعملياتها الانتاجية أو لبيعها للشبكة العامة.

البلديات يمكن أن تستعمل التكنولوجيا اللاهوائية لحل مجموعة من المشاكل المرتبطة بالتخلص من النفايات الصلبة العامة ومعالجة المياه المبتذلة والتقليل من النفايات ذات العلاقة. والطاقة الناتجة عن هضم المواد العضوية لا تشكل عادة أولوية قصوى، لكن يمكن أن تفري بالمتطلبات الطاقوية العامة. ويمكن استعمال منتجات الأسمدة في المنتزهات أو الحدائق العامة.

الحكومات الوطنية لها مصالح اقتصادية كبرى قد تجعل تكنولوجيا الغاز الحيوى خياراً مهماً في الخطط التنموية الشاملة. ووجود عدد كبير من نظم الغاز الحيوى العاملة على نطاق وطني يساعد في التقليل من تلوث المياه وزوال الغابات، ويزيد الانتاج الزراعي وفرص العمل، ويحل محل مستوررات الوقود الأحفوري والأسمدة. وإذا كانت الفوائد الاقتصادية الكبرى واضحة وقابلة للقياس، يجوز لأي حكومة ان تأخذ في الاعتبار دعم نظم الغاز الحيوى لردم أي هوة في ربحية اقتصادية صغرى. ولكي يتمكن جميع المهتمين من جعل التكنولوجيا تؤتي ثمارها فإن التعاون يشكل القضية الرئيسية.

المهندسون وعمال الصيانة كان يجري اغفالهم منذ زمن طويل كمجموعة مستهدفة في ما يتعلق بسوق الغاز الحيوى. وهذه التكنولوجيا لا تفتح مجالات في

## 2.5 محطات إنتاج الغاز الحيوي المتوسطة والكبيرة

في آسيا وخاصةً الصين والهند، هناك عدة ملايين من محطات إنتاج الغاز الحيوي الزراعي الصغيرة قيد التشغيل.

وفي المانيا تشغّلآلاف محطات انتاج الغاز الحيوي الكبيرة لأغراض زراعية. وكثير من محطات معالجة النفايات البلدية الصلبة، عندما تشغّل باعتماد التكنولوجيا الالهائية، تنتج غازاً حيوياً يمكن أن تستعمله الصناعات كمصدر للطاقة، في شكل كهرباء وحرارة.

### 1.2.5 تصميم المحطة وانشاؤها

يجب ان تتوافر معرفة واسعة في ما يتعلق بتصميم المحطة وخبرة كافية لكل مرحلة تصميمية بالتفصيل . والتصميم الجيد للمحطة يسهل بدء عملها وتشغيلها ويقلل الى الحد الادنى التعديلات التكنولوجية الازمة.

وبالنسبة للمحطات الكبيرة، وفي المناخات الباردة، يركب عادة نظام للتدفئة والعزل والمزج لتسريع عملية التحلل.

تصميم المحطة يجب أن يراعي الظروف المحددة في الموقع وتلقييم المواد ومتطلبات التكنولوجيا والتوقعات الآخـتـارـ.

لقد ثبت أن المعايير التصميمية الآتية هي نقاط رئيسية يجب أن تؤخذ في الاعتبار.

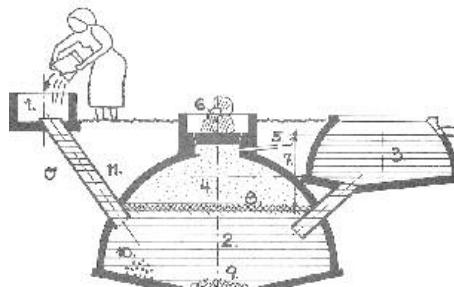
الماه المبذلة

#### ● الميادين الداخلة إلى المحطة:

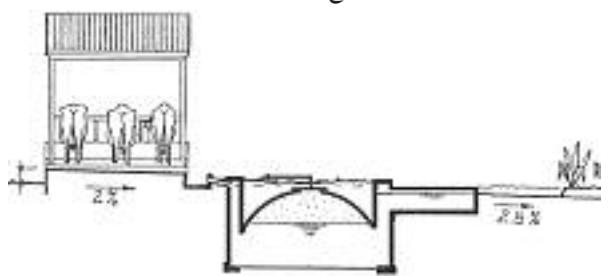
المياه المبتدلة الداخلة يجب ان يحدد حجمها وفق معدل تدفقاتها، مع الأخذ في الاعتبار تكرار الترببات الثقيلة والفووارق الكبرى الأخرى في التدفق، عند الضرورة، وتأمين مراافق لاستيعاب التدفقات الزائدة.

تحتوي محطة صغيرة لانتاج الغاز الحيوي على الأجزاء المكونة الآتية كما هو موضح في الرسم:

- 
  1. غرفة مزودة بفتحة ادخال انبوبية
  2. هاضمة
  3. غرفة تمدد للوحول الفائضة
  4. مستووع خزن الغاز وقياس كميته
  5. أنبوب توصيل الغاز
  6. غطاء محكم لغرفة الغاز من أجل الصيانة
  7. اختلاف في المستوى يتوافق مع ضغط
  8. "قشرة" متكسرة بسبب الاختلافات في ا
  9. تربس الحمام الصلبة
  10. تربس الرمل والصفي



هاضمة ذات قبة ثابتة



في المزارع أو مصانع المواد الغذائية، يمكن تلقييم محطة إنتاج الغاز الحيوي ببروت الماشية أو المخلفات الصناعية العضوية بطريقة آلية، وذلك بفضل إنشاء المحطة بجانب الزريبة أو المصنم مباشرة.



وجه الخصوص، يجب اختيار محطات المعالجة وفعالياتها المبتغاة بالتحديد، كما يجب تعديلها بما يتماشى مع فروع الصناعة ذات العلاقة.

### النفايات الصلبة أو الحمأة

#### ● المعالجة المسقبة:

ازالة المواد الضارة في وقت مبكر يحمي الخليط والأنباب في وقت لاحق. وتهيئة النفايات قبل مرحلة الهضم وبعدها يجب تعديلها لتنماشى مع خصائص الخليط الداخلي، ويجب منع الفوارق الكبيرة.

#### ● استخدام الغاز:

يجب تنقية الغاز الحيوي (ازالة الكبريت منه) قبل استخدامه في الأجهزة العاملة على الغاز لاجتناب التآكل. وسعة تخزين الغاز وعدد الأجهزة يجب أن يأخذان في الاعتبار أوقات توقف المحطة اذا لم يركب مشغل لحرق الغاز الزائد. والاستخدام المستقبلي لكل الغاز المنتج يجب ان يكون قد تأمين في طور التصميم.

#### ● المعالجة اللاحقة:

عملية المعالجة اللاحقة يجب أن تضمن التقيد بمقاييس التصريف ذات العلاقة ويجب أن تتمكن من استخدام المنتجات الثانوية الى أقصى حد، أي الغاز والماء المنقى والحمأة.

#### ● الارتفاع بعملية المعالجة الى الدرجة المثلثي:

في ما يتعلق بالمياه المبتذلة الصناعية على

#### ● توزيع المياه المبتذلة:

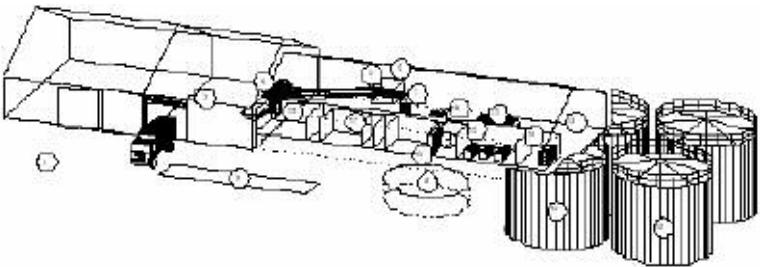
يجب أن تكون أبعاد الأنابيب كبيرة بما يكفي للتقليل من خطر حدوث انسداد.

#### ● حجم الهاضمة:

يجب تحديد الحجم اللازم للهاضمة وفق مقدار المادة التي يجب معالجتها والزمن المقدر للاحتفاظ بها (نسبة التحلل المرغوب أو الضروري).

#### ● تخزين الغاز:

للعلاقة بين حجم الهاضمة وسعة تخزين الغاز المنتج أهمية قصوى. وهذه يجب احتسابها من أجل تزويد الكمية الصحيحة للغاز بما يكفي من ضغط وفق معدل المتطلبات اليومية لمستخدمي المحطة. واذا تم انتاج الكهرباء بصورة مستمرة عندئذ يصبح تخزين الغاز غير ضروري.



محطة لانتاج الغاز الحيوي الصناعي تستخدم النفايات العضوية المنزلية

#### ● الفرز الثلاثي الأطوار:

الفرز الثلاثي الأطوار في المحطات التي تعتمد تكنولوجيا الغطاء اللاهوائي للحمأة ذات الدفق الصاعد (UASB) (أي فرز الحمأة والماء والغاز) يجب تحديد احجامه بطريقة تمكن من استخراج الغاز المنتج بكامله وتجنب انبساط روابط تسرب غير منضبط للغاز. ويجب منع انجراف الحمأة الى الخارج بسبب زيادة تحميل الهاضمة.

دخول النفايات والأجسام المائية الالزمة للتصريف، فضلاً عن وثائق الترخيص. ويجب ان يوضح دفتر اليوميات الخاص بالتشغيل الحالة التقنية للمحطة والتغيرات التشغيلية التي يتم ادخالها على مراحل منتظمة أو بحسب الضرورة.

#### ● برامج الصيانة والفحص:

يجب القيام بما يأتي من أجل الحفاظ على جميع مكونات المحطة.

● قياسات التحكم وخطوات الارتفاع بعملية المعالجة اللاهوائية الى الدرجة المثلث بالنسبة لمحطات الكبيرة فقط :

- يومياً:

درجة تركيز أيونات الهيدروجين، الموصولة، جهد الأكسدة والاختزال، محتوى المواد الكيميائية المستهلكة للأوكسيجين، الجوامد القابلة للترسب وغير القابلة للترسب، محتوى النيتروجين، درجة الحرارة (الماء، الهواء) والطقس (التساقط)

- أسبوعياً:

المواد العضوية المستهلكة للأوكسيجين، الفوسفور

- باستمرار:

إنتاج الغاز الحيوي ومحتوى الميثان في الغاز الحيوي

- بحسب الطلب ووفق الأنظمة (المائية) القانونية:

معايير أخرى مع مقاييس محددة للتصريف، محتوى المواد السامة (أجل عملية المعالجة والنظام الايكولوجي).

لتقييم الأسباب والروابط المحتملة في حال وجود مشاكل تشغيلية، فإن مزيداً من الفحوصات المتكررة يمكن أن يصبح ضرورياً.

محطات الاختبار التي تشغل على التوازي مناسبة لتحديد حدود التحميل ونسبة التحميل المثلث على المدى البعيد.

● الارقاء بعملية المعالجة الى الدرجة المثلث: بالنسبة للنفايات الصلبة الصناعية على وجه الخصوص، يجب تعديل عمليات المعالجة تحديداً لتماشي مع فروع الصناعة ذات العلاقة. ويتم بشكل متزايد توحيد جزئي لمقاييس محطات المعالجة. وهناك أمثلة على محطات قيد العمل، وتتوافر الامكانيات لتوسيعة المحطات باضافة وحدات مستقلة اليها.

● استخدام الغاز: يجب تنقية الغاز (ازالة الكبريت منه) قبل استخدامه لاجتناب اضرار التآكل.

#### ● معالجة المياه المبتذلة:

لمعالجة المياه المبتذلة الفائضة، فإن وجود شبكة مجاري تمكّن من تصريفها إلى محطة لمعالجة المياه المبتذلة البلدية أو الصناعية يساهم في الحد من متطلبات المعالجة والتنقية. لكن المياه المبتذلة في غالبيتها تستخدم لتسبيخ مواد نباتية جافة مثل قش الرز و القمح.

### 2.2.5 تشغيل المحطة

المشاكل التشغيلية غالباً ما يسببها نقص في الادارة التشغيلية وفي الهيكل التنظيمي، خصوصاً في البلدان النامية. لذلك فإن برامج الصيانة واستراتيجيات الاتساع على المحطة والشروط المسبقة لمراقبة تشغيلية شاملة ودائمة يجب تطويرها بالتزامن مع تصميم المحطة وانشائها. وبالنسبة لمحطات الصغيرة اللامركزية أو المنزلية تنخفض هذه المتطلبات.

#### المياه المبتذلة

النقاط التالية تضمن ظروفًا مثلى لتشغيل المحطة:

● دفتر يوميات لتوثيق المحطة وتشغيلها:

يجب أن تحتوي الوثائق على مخططات المسح وتحديد الموقع، اضافة الى قنوات

## ● تنقية الغاز واستخدامه:

كمية الغاز المنتج دليل على كفاءة عملية المعالجة واستقرارها. لذلك يجب ان تقايس وتوثق على مراحل منتظمة (تحديد محتوى الميثان وثاني أوكسيد الكربون).

تنقية الغاز ضرورية عادة للتقليل من الرواسب على الأجهزة التي تستعمل الغاز ومن تأكلها خصوصاً بالنسبة لاستعمال الغاز الحيوي في المحركات. (بالنسبة للمحركات العادية، فإن كميات صغيرة من الكبريت تؤدي سريعاً إلى الحاق الضرر بها وتقصر الفوائل الزمنية لتخفيض الزيت). متطلبات الصيانة والتتشغيل تزداد مع الاستخدام المركب للغاز ومع تردي نوعيته.

وفي حال استخدام الغاز حرارياً لأغراض الطبخ والتبريد والتدفئة، يجب فحص الأجهزة من حين الى آخر للتأكد من أنها تعمل على أفضل وجه ومتى كان هناك تأكل ورواسب نتيجة عدم نقاوة الغاز.

ويجب مراقبة عمل مشاعل حرق الغاز يومياً كما يجب أن تشغّل آلياً.

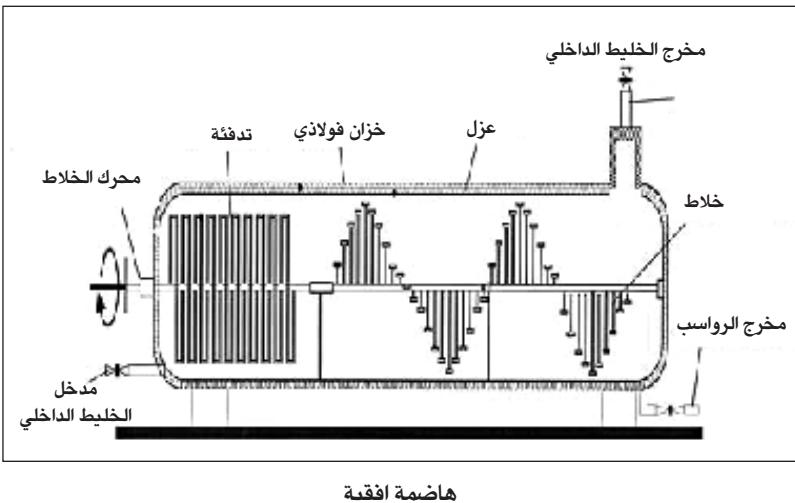
## ● المعالجة اللاحقة:

كلما كان مستوى تكنولوجيا عملية المعالجة اللاحقة التي يقع عليها الاختيار عالياً كلما ارتفعت متطلبات التشغيل والصيانة والمستوى الضروري للخبرة. فأحواض التحلل الطبيعي مثلاً تتميز بانها لا تحتاج الى القليل جداً من متطلبات التشغيل والصيانة المنتظمة.

## ● معالجة الحمأة:

المتطلبات التشغيلية الخاصة بمعالجة الحمأة الناتجة عن محطات المعالجة اللاهوائية قليلة. وهنا عادة يكون تجفيف الحمأة وتسبيخهاكافيين. ومزيد من خطوات المعالجة على مستوى تكنولوجي أرفع مثل نزع الماء من الحمأة (تكثيف، كبس، الخ) والهضم المستقل للحمأة لا ضرورة لهما في الغالب.

يجب فحص الحمأة بانتظام للتأكد من محتوياتها من المغذيات أو المواد الضارة قبل التخلص منها أو استعمالها.



## النفايات الصلبة أو الحمأة

النقاط التالية تضمن أحوالاً مثلى لتشغيل المحطة:

● دفتر يوميات لتوثيق المحطة وتشغيلها:

انظر المياه المبتذلة (القسم 2.2.5)

● برامج الصيانة والفحص:

انظر المياه المبتذلة (القسم 2.2.5)

● قياسات التحكم وخطوات الارتفاع بعملية المعالجة اللاهوائية الى الدرجة المثلث:

- فحص يومي لدرجة تركيز أيونات الهيدروجين، الأحماض العضوية، درجة الحرارة، الموصلية، النيتروجين

- أسبوعياً: فحص محتوى الجوامد الاجمالية

- باستمرار: انتاج الغاز الحيوي ومحتوى الميثان في الغاز الحيوي

- حسب اللزوم: محتوى المواد السامة (لعملية المعالجة والنظام الايكولوجي)

## مراحل انشاء محطة انتاج الغاز الحيوي المذكورة اعلاه

أفكار أولية	تموز 95
تقييم الجدوى الاقتصادية وتحديد أبعاد المحطة بالتعاون مع شركة TBW	تشرين الأول 95
تسليم وثائق رخصة البناء اعطاء رخصة البناء	تشرين الثاني 95
طلبات الحصول على مساعدة مالية المنحة المالية	كانون الاول 95
بدء البناء - ارساء الأساسات	كانون الثاني 96
- تطوير الهاضمات مع الخلاط والتدفئة	نهاية نيسان 96
توريق وتركيب القاعة الجاهزة الصنع وثبتت لوح القاعدة الخاص بحوض الروث السائل	تموز 96
إنشاء سور التجهيزات التقنية	آب 96
توريق وإنشاء محطة التوليد المشترك (الكهرباء والحرارة)	أيلول 96
التوصيل بالشبكة المحلية لتزويد الكهرباء تحويل الخط المحلي لتزويد المنزل بالتدفئة عزل الهاضمات بالقش	تشرين الأول 96
توريق وتركيب خزان الروث السائل	تشرين الثاني 96
تركيب غطاء أحواض الروث السائل وخزان الغاز الروث السائل يُضخ ويُدفأ في الهاضمة	أوائل كانون الأول 96
خزان الغاز الحيوي	اواسط كانون الأول 96
بدء انتاج الغاز الحيوي	كانون الثاني 97

- تنقية الغاز واستخدامه:

انظر المياه المبتدلة (الفصل 2.2.5)

- التسبیخ:

اثناء تسبیخ الخليط الداخلي، يجب مراقبة دورة درجة الحرارة، ويجب تأمين تهوية وتقليب كافيين لكومات السماد لمنع تكون طبقات خالية من الهواء وتأمين تحمل مستمر داخل عملية التسبیخ. وبالنسبة للحمأة، يجب أيضاً فحص السماد بانتظام في ما يتعلق بالمعايير الضرورية للتخلص من كميات أخرى أو استخدامها (أي محتوى المغذيات أو المواد الضارة).

- المياه المبتدلة:

ليس لكل محطة لمعالجة النفايات الصلبة مرافق خاصة لمعالجة المياه المبتدلة. واحتمالات استخدام المياه المبتدلة في عملية المعالجة (ترطيب، تسبیخ) لها الأولوية ويجب تقييمها بانتظام.

## 3-5 مثال على تطبيق تكنولوجيا انتاج الغاز الحيوي في ألمانيا



التي تبني حالياً فهي أكبر بكثير. محطة معالجة لاهوائية متوسطة الحجم في ألمانيا

تبعد في الرسم محطة  
معالجة متوسطة الحجم  
بنتها شركة TBW،  
فرانكفورت، قبل سنوات في  
مزارعة شمال ألمانيا  
مساحتها المزروعة 30  
هكتاراً وتحتوي على 200  
بقرة. أما المحطات الحديثة

- دخل من استخدام الخليط الداخلي بدلاً من التخلص منه لولم يعالج (بين 15 و75 يورو / المتر المكعب)

### التأثيرات البيئية

- انخفاض انتاج ثاني أوكسيد الكربون
- انخفاض حمل الميثان في الغلاف الجوي
- زوال الروائح الكريهة
- انخفاض خطر ارتفاع مستوى النيترات في المياه الجوفية
- مزيد من النظافة الصحية، لا ذباب، لا حشرات
- زوال الأثر الأكال من الروث السائل الحديث
- اقتصاد بالأسمدة الكيماوية

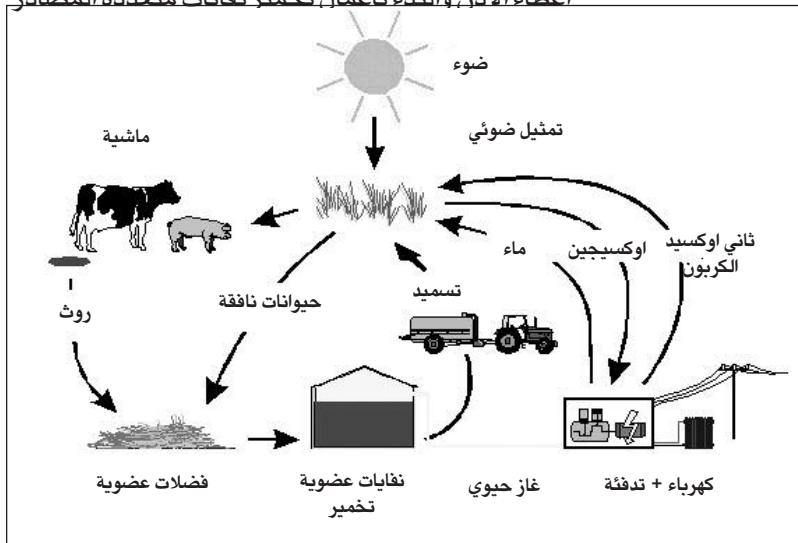
## 6. توليد الطاقة

### 1.6 الاستعمال المباشر للغاز

الغاز الحيوي غاز نظيف يمكن استعماله مبدئياً كغازات الوقود الأخرى، مثل البروبان، للأغراض المنزلية والصناعية، وخصوصاً من أجل:

- التوليد المشترك (الكهرباء والحرارة)
- انتاج البخار
- اجهزة الطبخ والموقد التي تعمل على الغاز
- انارة المصابيح التي تعمل على الغاز الحيوي
- السخانات التي تعمل بالحرارة الاشعاعية
- الحاضنات (أجهزة التفريخ)
- الثلاجات
- المحركات

بداية الأعمال المنتظمة	نisan 97
طلب رخصة تخمير نفايات متعددة المصادر	تموز 97
الافتتاح الرسمي لمحطة انتاج الغاز الحيوي	
انتاج 15,000 متر مكعب من الغاز الحيوي / 45,000 كيلوواط ساعي من الكهرباء	
اعطاء الانذن والبدء بعملاً تخمير نفايات متعددة المصادر	تشرين الأول 97



دورة النفايات العضوية - الطاقة - التمثيل الضوئي

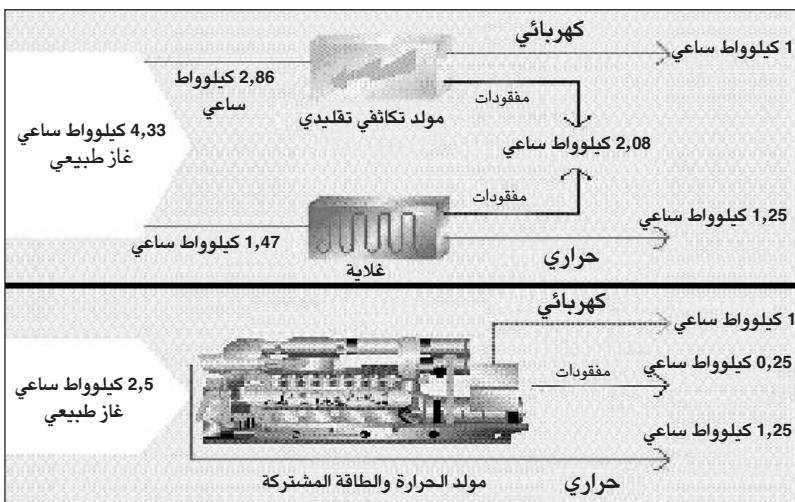
### المكاسب الاقتصادية

- وفر ناتج عن انخفاض شراء الكهرباء (تقريباً 3,000 يورو / السنة) وزيت الوقود اللازم للتدفئة المنزلية (تقريباً 1,250 يورو / السنة)
- مكاسب من بيع الكهرباء للشبكة العامة
- تحسن الروث السائل (10 إلى 25 يورو لكل وحدة ماشية)

## 2.2.6 مولد الحرارة والطاقة المشتركة

عند تحويل غاز الى كهرباء فان الكفاءة النظرية لا تزيد على 40%. وفي الحقيقة هي أقرب الى 30 أو 35%.

الرسم البياني الآتي يوضح فوائد مولدات الحرارة والطاقة المشتركة. ويبين الجزء العلوي من الرسم البياني الطريقة التقليدية لانتاج الحرارة والكهرباء. ولانتاج 2,25 كيلوواط ساعي، هناك ضرورة لقردة مبنولة مقدارها 4,33 كيلوواط ساعي. لذلك فان الكفاءة الشاملة للنظام هي حوالى 52%. وعند تشغيل مولد الحرارة والطاقة المشتركة، تستعمل "المفقودات" الحرارية العادلة لتوليد الحرارة. وتصل الكفاءة الشاملة للنظام الى 90%.



فوائد مولدات الحرارة والطاقة المشتركة على الطريقة التقليدية

### ● محرك الغاز-أتو:

هذا مبدئياً محرك سيارات معدل ويستعمل أساساً لتوليد الطاقة على نطاق صغير (أقل من 100 كيلوواط). ويجب تحديد خليط الهواء- الغاز بدقة، لأن حدوث تغييرات في محتوى الميثان في الغاز الحيوي يمكن أن يؤدي الى اضطرابات في التشغيل.

### ● محرك الغاز ذو الحقن الدليلي:

هذا محرك ديزل مسلسل معدل. وفيه يتمزج المازوت مع الغاز الحيوي ليكشفه من أجل الاشتعال. وتستعمل في هذه المحركات مصادر الطاقة المتعددة ويمكن أن تعمل على الزيت النباتي. وهذه المحركات هي الأكثر استعمالاً حالياً. ويمثل المحتوى الزيتي حوالى 7 الى 10% من اجمالي الوقود.

### ● محرك дизيل غاز-أتو:

يستعمل محرك дизيل المعدل للمشاريع الكبرى، وخصوصاً لمولدات الحرارة والطاقة المشتركة. وهي فعالة وتدوم طويلاً.

### ● المحركات التي تعمل على الغاز:

تستعمل المحركات التي تعمل على الغاز بالتحديد للمشاريع الكبرى. في الجدول الآتي مقارنة بين الخصائص المختلفة للمولدات.

محرك الغاز-أتو	محرك الدiesel ذو الحقن الدليلي	محرك الغاز غاز-أتو	محرك بعمل على الغاز	الكفاءة %
أقل من 36	أقل من 35	35 - 28	27 - 22	مدة الخدمة (ساعات)
80,000	80,000	40,000	10,000	مدى السعر (يورو / كيلوواط)
1200 - 400	1,900 - 500	1200 - 700	منخفض	مدى القدرة (كيلوواط)
أقل من 200	أقل من 150	150 - 30	30 - 5	

مقارنة بين الخصائص المختلفة للمولدات

## 7. الأسمدة العضوية من محطات انتاج الغاز الحيوي

### 1.7 المواد العضوية الموجودة في الأسمدة

في حين توجد بدائل غير عضوية مناسبة لمغذيات مثل النيتروجين والبوتاسيوم والفوسفور الناتجة عن السماد العضوي، لا توجد بدائل اصطناعية لمواد أخرى مثل البروتين والسلولوز والليغنين وسواها. وهي جمیعاً تساهم في زيادة انفاذية التربة وقدرتها على امتصاص الرطوبة من الهواء، في حين تمنع الانجراف وتحسن الأوضاع الزراعية عموماً.

والمواد العضوية تشكل أيضاً الأساس لنمو الكائنات الدقيقة المسؤولة عن تحويل المغذيات الترابية إلى شكل تستطيع النباتات امتصاصه بسهولة.

### 2.7 المغذيات والكائنات الحية في التربة

بسبب تحلل وتفكك أجزاء من محتواها العضوي، توفر الحمأة المهتضمة المغذيات السريعة النشاط التي تدخل بسهولة في محلول الترابي، وبذلك تصبح متيسرة على الفور للنباتات.

وهي تعمل في الوقت ذاته كمغذيات أساسية لتنمية الكائنات الترابية، أي سد النقص في الكائنات الدقيقة التي تفقد من خلال التعرض للهواء أثناء عملية فرش الحمأة على الحقول. وهي تغذى أيضاً الفطريات الشعاعية (antinomycetes) التي تتولى عملية الهضم العضوي للحمأة المهتضمة (الشروط المسبقة: تهوية كافية ورطوبة معتدلة).

## 3.7 تخفيض انجراف التربة

المادة الدبالية والأحماض الدبالية الموجودة في الحمأة تساهم في تسريع عملية الترطيب، التي بدورها تساعد على تخفيض نسبة الانجراف (بسبب المطر والتبديد الجاف)، في حين تزيد تزويد المغذيات والقدرة على امتصاص الرطوبة من الهواء وغير ذلك. والمحتوى الدبالى مهم بنوع خاص في الأتربة الاستوائية والأراضي الجافة القليلة الدبال، والارتفاع النسبي لمعدل لبنات البناء العضوية المستقرة، مثل الليغنين وبعض المركبات السلولوزية، تساهم في تكوين الدبال المستقر بنسبة عالية غير معتادة (خصوصاً مع وجود مادة طينية). وكمية الدبال المستقر الذي يتكون مع الحمأة المهتضمة تبلغ ضعفي الكمية التي يمكن الحصول عليها من الروث المتحلل. وتبين أيضاً أن نشاط دود الأرض يحفزه التسميد بالحمأة أكثر من روث حظائر الماشية (الزليل).

الحمأة المهتضمة تبطئ الترابط اللاعکوس للمغذيات الترابية بمساعدة محتوياتها من التبادل الأيوني بالاشتراك مع تكون المركبات المعدنية العضوية. وفي الوقت ذاته، تزيد القدرة الصادمة للتربة ويتم التعويض بشكل أفضل عن التقليبات في درجات الحرارة.

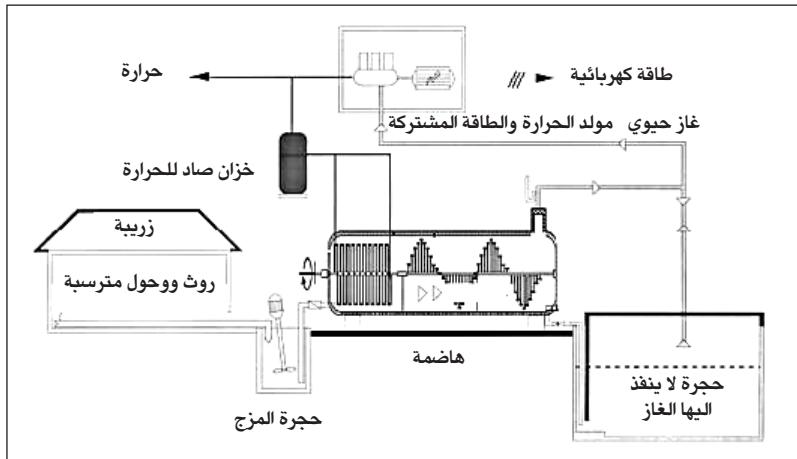
## 4.7 تخفيض استنزاف النيتروجين

ارتفاع محتوى الأمونيا في الحمأة المهتضمة يساعد على خفض نسبة استنزاف النيتروجين بالمقارنة مع الأسمدة المحتوية على مقادير كبيرة من النترات والنتريت القابلتين للذوبان أكثر في الماء (روث، سماد طبيعي). والنيتروجين الترابي الموجود في شكل نترات ونتريت يخضع أيضاً لمقدورات من خلال تخلیص النيتروجين من مرکباته أكثر من الأمونيوم، الذي يحتاج أولاً إلى نترجة لكي يتخذ شكلاً يمكن من تخلیص النيتروجين من مرکباته. ويحتاج الأمونيوم إلى وقت أطول ليترشح في الطبقات الترابية العميقية، ويعود ذلك جزئياً إلى أنه من الأسهل أكثر ان



الوحيدة غير المشوashaة التي يمكن ذكرها هي أن حمأة الغاز الحيوي، كسماد طبيعي، أفضل من وجهة نظر بيئية.

## 8. اقتصاديّات وتقديرات



### عناصر تكوين محطة إنتاج الغاز الحيوي

محطة إنتاج الغاز الحيوي المكتملة تتكون من عناصر مختلفة، كما هو مبين في الرسم التوضيحي أعلاه.

ويمكن اتخاذ الأرقام التالية كأساس أول لتقدير حجم محطة إنتاج الغاز الحيوي:

- وحدة ماشية واحدة: 500-400 متر مكعب من الغاز الحيوي في السنة
- هكتار واحد من الحشائش: 8,000-6,000 متر مكعب من الغاز الحيوي في السنة
- 2,500 متر مكعب من الغاز الحيوي: 1 كيلوواط من الطاقة الجاهزة للاستعمال
- متراً مكعب من الغاز الحيوي: إنتاج طاقة إجمالية تراوح بين 5 و7 كيلوواط ساعي (2,2-1,5 كيلوواط ساعي كهربائي)

تمتصه الأحواض الطينية. لكن بعض الأمونيوم يصبح ثابتاً في شكل غير قابل للتبادل في الطبقات المتوسطة للمعادن الصلصالية. ويتبين من جميع النواحي التي تمت دراستها أن هناك حقيقة ثابتة مفادها أن الأمونيوم يشكل نوع النيتروجين الأكثر نفعاً لتعزيز النباتات. وبالتالي، فإن كفاءة النيتروجين في الحمأة المهضمة يمكن اعتبارها متساوية لكافأة النيتروجين في الأسمدة الكيميائية.

وإضافة إلى تزويد المغذيات، تحسن الحمأة أيضاً نوعية التراب من خلال توفير الكتلة العضوية، ومسامية التجمعات الترابية وتوزع الثقوب الدقيقة فيها واستقرارها تصبح متزايدة الأهمية كمقاييس للتقييم في تحاليل نوعية التربة.

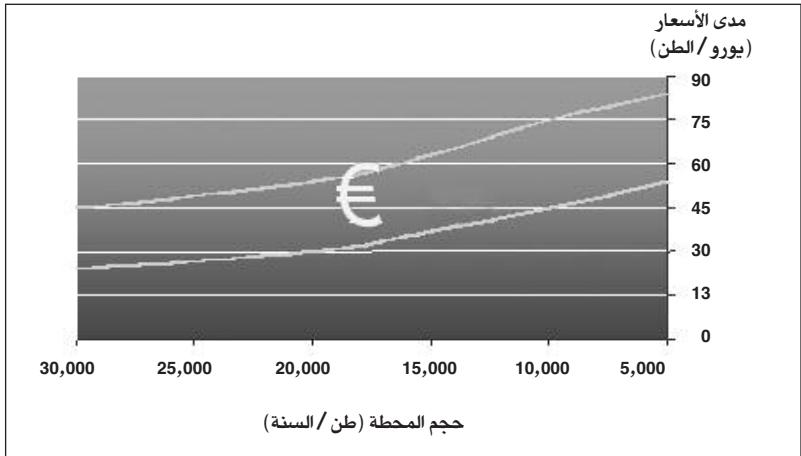
## 5.7 التأثيرات على المحاصيل

من المعروف عليه عموماً أن غالبية المحاصيل تكون أعلى بعد التسميد بالحمأة المهضمة. ومعظم المحاصيل النباتية، مثل البطاطا والفجل والجزر والملفوف والبصل والثوم وسواها، وكثير من أنواع الفواكه (برتقال، تفاح، غواص، مانغو وسواها) وقصب السكر والرز والجوة (قنبلة كلكتا) يبدو أنها تستجيب إيجابياً لتأثير التسميد بالحمأة.

وفي المقابل، فإن محاصيل مثل القمح والبزور الزيتية والقطن تستجيب أقل إيجاباً. والحمأة سُماد جيد للمراعي والمروج. والمعلومات المتوفّرة تختلف كثيراً، لأن تأثير الأسمدة لا يقتصر فقط على النباتات، لكن يعتمد أيضاً على المناخ ونوع التربة.

ما زال هناك نقاش كبير في المعلومات المتعلقة بدرجة التبادلية بين خصوبة التربة ونوع التربة وتأثير الأسمدة (خصوصاً الأسمدة النيتروجينية) في المناخات القاحلة وبشارة القاحلة. وهذا، لا يمكن توفير معلومات دقيقة حتى الآن. كما لا يمكن للسبب ذاته، إجراء مقارنة اقتصادية بين كلفة الأسمدة الكيميائية وحمأة الغاز الحيوي. والحقيقة





نفقات تشغيلية

## 9. مباشرة العمل

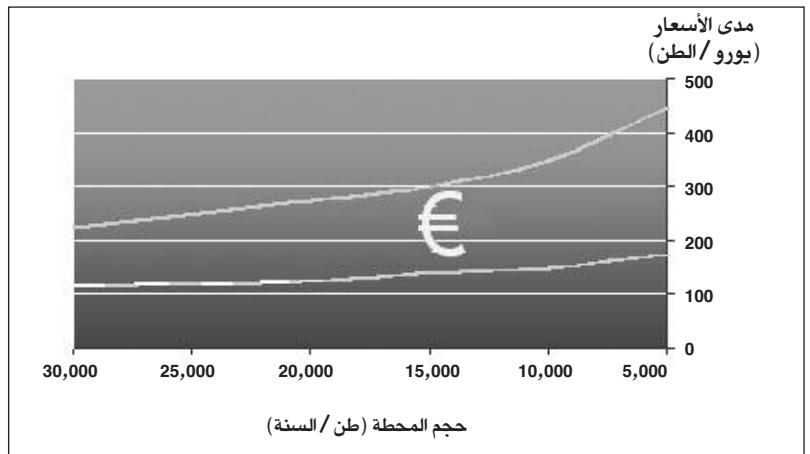
في ما يأتي اقتراحات حول قائمة مراجعة تتضمن نقاطاً رئيسية لاستعمالها من قبل صانعي القرار الذين يريدون مباشرة العمل في إنشاء محطة لانتاج الغاز الحيوي.

### 1.9 توضيح الشروط العامة

- ما هي القوانين والأنظمة المرعية الاجراء التي تدعم وتنظم النشاطات المبذولة في قطاع المياه المبتذلة والنفايات والمتعلقة باعادة استعمال المواد والطاقة؟
- هل فرص التنمية المتاحة على المستوى المحلي تسمح بتحديد مناسب لرسوم التخلص وللعادلات المكتسبة من تغذية الشبكة العامة بالكهرباء أو الغاز وشبكات النقل والتجميع (تجمیع مختلط أو مستقل للنفايات الصلبة وشبكات مجاري مختلطة أو مستقلة للمياه المبتذلة)؟
- إلى أي مدى تتعاون المؤسسات من قطاعات مختلفة؟

- الجمع بين مصادر مختلفة للمادة العضوية، مثل روث الماشية وقش الذرة الصفراء يمكن ان يحسن كمية ونوعية الغاز الحيوي المولد.
- يمكن عموماً اتخاذ الأرقام التالية أساساً للحسابات:  
لكل 100 وحدة ماشية (على أساس الماشية الحلوة):  
2,000 متر مكعب من الروث سنوياً
- 50,000 متر مكعب من الغاز الحيوي المولد سنوياً
- 90,000 كيلوواط ساعي كهربائي سنوياً
- 80,000 كيلوواط ساعي حراري صاف سنوياً
- 15 كيلوواط كهربائي قدرة مولد الحرارة والطاقة المشتركة

الرسمان البيانيان التاليان مثالان على محطة لانتاج الغاز الحيوي من النفايات العضوية.



نفقات استثمارية

- ما هو نوع العلاقات الذي يميز المناطق المجاورة للمحطة؟
- أين وكيف يمكن استخدام المنتجات النهائية (مثل الكهرباء والحرارة والسماد)؟

### اختيار عملية المعالجة

#### **ما يتعلق بالเทคโนโลยيا:**

- أي تشكيلة من عمليات المعالجة تتطابق مع الأنظمة القانونية الخاصة بـنـسـبـ التـخـلـصـ مـنـ نـاقـلـاتـ الـأـمـرـاـضـ وـالـمـغـذـيـاتـ؟
- ما هي خطوات المعالجة المسبقة واللاحقة الضرورية لتحقيق هذه النسبة؟
- ما هو نوع التوسعات المستقبلية للمحطة الذي يجب ان يؤخذ في الاعتبار في مرحلة التخطيط (توسيعة القدرة وكفاءة الازالة)؟
- هل درجة حرارة المياه المبتدلة تناسب خطوات المعالجة الاهواية؟
- هل يتوافر ما يكفي من موظفين وخبرة لتشغيل المحطة بأمان؟
- ما هي أنواع النشاطات التدريبية الضرورية؟

#### **ما يتعلق بالنفقات:**

- ما هو مقدار المساحة المتوفّرة؟ ما مقدار ارتفاع تكاليف الأرض؟ هل تفضل عمليات المعالجة المقتصدة بالمساحة؟
- ما مدى ارتفاع الطلب على القطع الأجنبي؟ ما هو نوع الرسوم الجمركية الذي سينشأ في ما يتعلق بمكونات المحطة؟
- ما هو التأثير الذي تسبّبه نفقات الطاقة والتخلص من الحمأة؟
- هل يمكن ضمان تمويل التشغيل المستدام لمحطة ذات ثمن مرتفع؟ هل يجب تفضيل عمليات الصيانة الرخيصة الكلفة؟
- هل يمكن استخدام الطاقة والحمأة والمياه المبتدلة المعالجة بكفاية؟

- ما هي نفقات الماء والصحة والطاقة والأراضي والسماد الطبيعي والتخلص من الحمأة؟ وكم هي مرتفعة نفقات الأيدي العامة؟
- كيف تقييم عوامل الكلفة في ما يتعلق باختيار عمليات المعالجة التي ستنتهي؟
- ما هي احتمالات الترويج والتدريب على الصعيدين الوطني والدولي التي يمكن اعتمادها، سواء كانت موسعة او مستحدثة؟
- ما هي الشروط العامة والحوافز المالية المطلوبة لضمان ادارة النفايات بطريقة سليمة بيئة؟
- ما هي الاجراءات المناسبة لزيادة وعي الجمهور في ما يتعلق بالجوانب البيئية والمناخية والصحية؟

### **2.9 المياه المبتدلة**

#### **كميات المياه المبتدلة ومميزاتها:**

- ما هي كمية المياه المبتدلة التي يجب معالجتها؟
- ما مدى الفوارق المتوقعة في دفق المياه المبتدلة؟
- ما هي درجة حرارة المياه المبتدلة الداخلة؟
- كم يبلغ ارتفاع تحويل المواد الكيميائية المستهلكة للأوكسجين؟
- ما مدى الكميّات التي تصرفها الصناعة؟ ما هي الفروع الصناعية التي تصرف المياه المبتدلة، وما هي المواد السامة التي تحتويها؟
- هل نقلات الأمراض والتخلص منها يؤديان دوراً في اختيار الموقع المناسب للمحطة؟
- كيف ستتطور كميات المياه المبتدلة في المستقبل؟

### اختيار الموقع

- هل يمكن استعمال الجاذبية وشبكات المجاري القائمة لملء المحطة؟

## 3.9 النفايات الصلبة

### اختيار الموقع وجري النفايات

- ما يتعلق بالنفقات الاستثمارية:
- ما مدى ارتفاع تكاليف الأرض؟
- ما مدى ارتفاع الطلب على القطع الأجنبي؟ ما هو نوع الرسوم الجمركية الذي سينشأ؟
- ما هي مكونات المحطة التي يمكن انتاجها أو توافرها محلياً؟

### 4.9 الانشاء والتشغيل والتدريب

#### انشاء المحطة:

- هل تتواجد شركات انشاء مؤهلة لديها خبرة في التكنولوجيات ذات العلاقة؟
- هل يتواجد موظفون مؤهلون ولديهم خبرة؟
- هل يتمتع اشراف مستقل على الانشاء وضبط النوعية؟
- هل للمخطط مصلحة كافية في انشاء ناجح للمحطة، وهل يشارك في مسؤولية تشغيل موثوق للمحطة؟

#### تشغيل المحطة:

- هل الأجهزة الضرورية لمراقبة المحطة مؤمنة (أجهزة قياس، أجهزة الكترونية لمعالجة المعلومات)؟
- هل تتم مراقبة مخططات التشغيل والصيانة؟
- هل يتحقق توثيق مستمر لتشغيل المحطة؟

#### التدريب:

- ما هو مستوى الخبرة الذي يتواجد بشكل مضمون؟
- هل تتوافر قوقة عمل مدربة بالشكل الكافي؟ اذا كان الأمر كذلك، كم يبلغ عدد الأشخاص الذين تضمهم؟
- ما هو نوع البرامج والمؤسسات التدريبية واللتقطيفية المتوفرة؟
- ما هي الموارد التي من الضروري توفيرها في ما يتعلق بالوقت والموظفين والتمويل؟

### اختيار عملية المعالجة: النفايات الصلبة

#### ما يتعلق بالتقنيولوجيا:

- أي عملية معالجة تناسب أي نوع ومقدار من النفايات؟
- ما هي خطوات المعالجة المسبقة الضرورية؟
- هل الخليط الداخلي يخضع لمعالجة لاحقة؟
- هل يمكن توسيع ادخال توسيعات على المحطة (توسيعة القدرة)؟
- هل الأرض متواجدة وما هي النفقات؟
- أين تتلقى المياه المبتذلة المعالجة؟

#### في ما يتعلق بتشغيل المحطة:

- هل تتوافر خبرة كافية؟ هل الأنشطة التدريبية ضرورية؟
- هل رسوم التخلص المأمون متواجدة؟
- إلى أي حد يمكن أن تزيد الطاقة والسماد من النفقات التشغيلية (عائدات أو وفورات)؟

## 10. باختصار: من التلوث الى الحل

مجالات تعاون متعددة.

التكنولوجيا اللاهوائية مؤاتية نظراً لارتفاع نفقات الطاقة والأرض والخلاص من النفايات والحمأة وأسعار السماد ونفقات المعدات وأسعار القطع الأجنبي. والقوانين البيئية المشددة، والتقييم الاقتصادي للتأثيرات البيئية والمناخية وكذلك الاستخدام المحتمل للمنتجات الثانوية من عملية المعالجة هي عوامل أخرى مؤاتية.

الشرط المسبق لتنفيذ التكنولوجيا بنجاح على المدى البعيد هو توافر التخطيط والإدارة المؤهلين والتمويل الموثوق لتشغيل المحطة.

المياه المبتذلة البلدية، تحتاج الى حرارة تتعدى 18 درجة مئوية ومواد كيميائية مستهلكة للأوكسيجين تزيد على 250 مليغراماً / الليتر من أجل تنفيذ اقتصادي لعمليات المعالجة اللاهوائية في الحاله الراهنة لتطور التكنولوجيا. وإذا استوفيت هذه المعايير، فإن عمليات المعالجة اللاهوائية، كقاعدة، تتطلب نفقات معالجة أقل من عمليات المعالجة الهوائية المكثفة. وفي معظم الحالات، ينصح بمعالجه لاحقة بغية تحقيق اقیام الدفق المرغوبة وخفض محتوى المغذيات ونقلات الأمراض. وبالمقارنة مع أنظمة الأحواض الموسعة، يمكن توقع فوائد اقتصادية عندما تزيد أسعار الاراضي على 12 دولاراً للمتر المربع.

المياه المبتذلة الصناعية، اذا كانت محملة بكثير من المادة العضوية، تسمح بتسخين الخليط الداخلي أيضاً من وجهة نظر اقتصادية، بحيث أن المياه المبتذلة التي لها درجة حرارة منخفضة أثناء الدخول يمكن معالجتها بطريقة مقتصدة في المساحة. وتركيب المياه المبتذلة والمركبات السامة يجب لا تعيق عملية التحلل. ورغم ارتفاع النفقات الاستثمارية أحياناً بالمقارنة مع عمليات المعالجة الهوائية المكثفة، فإن انخفاض النفقات التشغيلية يؤدي الى انخفاض نفقات المعالجة الشاملة، على الأقل بالنسبة للمحطات الكبيرة. وتزداد الفائدة الاقتصادية مع ارتفاع تركيز المادة العضوية في المياه المبتذلة ومع التشدد بالأنظمة القانونية.

النفايات الصلبة المنزليه والحمأة مع ارتفاع محتواها من المادة العضوية (عملياً: محتوى المواد الصلبة أقل من 10% من الخليط الداخلي) يمكن عموماً معالجتها لاهوائيأً، بصرف النظر على درجة الحرارة المحيطة. واعادة الاستعمال المادي والطاقوي للنفايات تتحقق بطريقة مقتصدة بالمساحة. وفي ما يتعلق بالنفقات، فإن المعالجة اللاهوائية للنفايات الصلبة تتشابه مع التسبيخ. وبالمقارنة مع الحرق، هي تظهر فوائد اقتصادية، وبالمقارنة مع الطمر هي أعلى كلفة، على الأقل في المدى القريب. وأنظمة المشتركة يمكن ان تستفيد بشكل اضافي من

صدر في هذه السلسلة:

التكنولوجيا الملائمة

Published in this Series:  
Appropriate Technology

## HOW-TO SERIES

### ● Instruction Manuals:

- 1- Biogas Production
- 2- Solar Cabinet Dryer
- 3- Latrines and Domestic Wastewater Management
- 4- Solar Water Heating
- 5- Solar Cooking
- 6- Domestic Greenhouses and Food Processing
- 7- Tree Planting
- 8- Wood Conserving Bread Ovens and Mud Stoves
- 9- Wells Construction with Hand Tools
- 10- Domestic Gardens and Composting of Organic Residues
- 11- Alternative Pest Management: An Action Guide
- 12- Ferrocement Water Storage Tanks
- 13- Food Drying and Processing
- 14- Organic Farming
- 15- Combating Desertification and Land Degradation: Best Practice Booklet
- 16- Production of Biogas from Organic Solid Waste
- 17- Local Level Integrated Management of Solid Wastes

### ● Audio Visuals / Slides and Text:

- 1- What Is Appropriate Technology?
- 2- Latrines and Domestic Wastewater Management
- 3- Solar Cooking
- 4- State of Environment in West Asia

### تطبيقات عملية

#### ● كتيبات:

- 1- مصنع الغاز الحيوى
- 2- المجففة الشمسية
- 3- المراحيق الصحية وتصريف المياه
- 4- سخانة الماء الشمسية
- 5- الطباخ الشمسي
- 6- البيوت الزجاجية المنزلية ولنتاج الغذاء
- 7- غرس الأشجار
- 8- مخابز ومواقد توفر استهلاك الحطب
- 9- إنشاء الآبار بمعدات يدوية
- 10- الحدائق المنزلية وتسبیخ الفضلات العضوية
- 11- تقنيات بديلة لكافحة الآفات الزراعية
- 12- بناء خزانات ماء بالاسمنت المسلح
- 13- تجفيف وتعليق المنتجات الزراعية
- 14- الزراعة العضوية
- 15- مكافحة التصحر وتدھور الأراضي : دليل عمل
- 16- انتاج الغاز الحيوى (البيوغاز) من النفايات العضوية
- 17- الادارة المتكاملة للنفايات الصلبة على المستوى المحلي

### ● صوت وصورة (شرائح / سلайдز مع نص):

- 1- ما هي التكنولوجيا الملائمة (60 شريحة)
- 2- المراحيق الصحية والمياه المستعملة (60 شريحة)
- 3- الطباخ الشمسي (40 شريحة)
- 4- وضع البيئة في غرب آسيا (80 شريحة)

ISBN 9953-437-07-6



9 789953 437071